

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 17 (1955)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Les pneus**

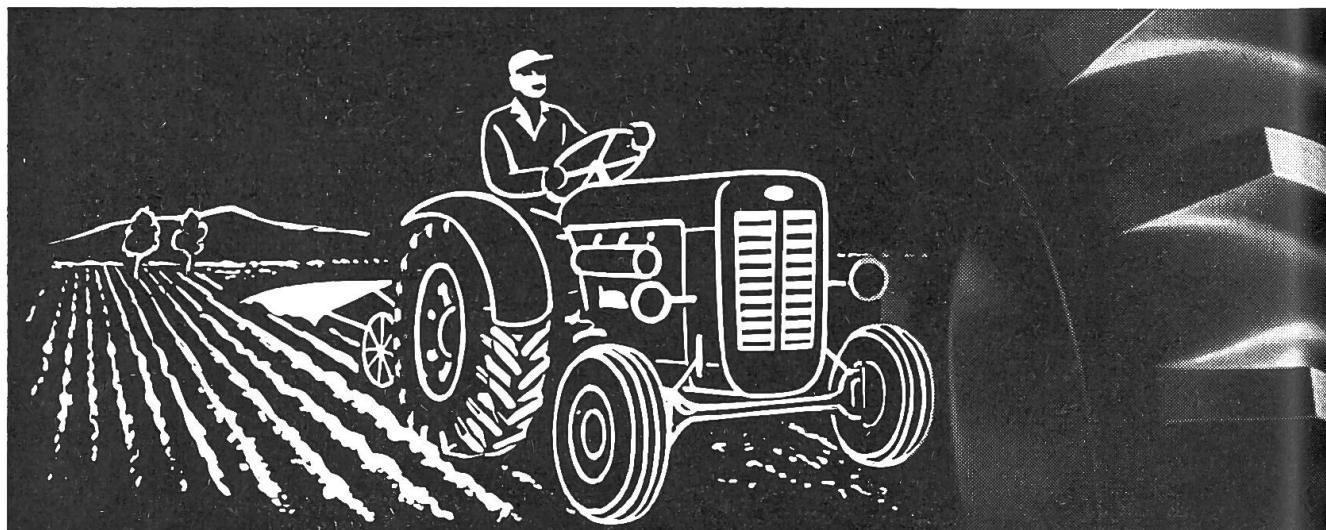
**Firestone**

# **CHAMPION GROUND-GRIP**

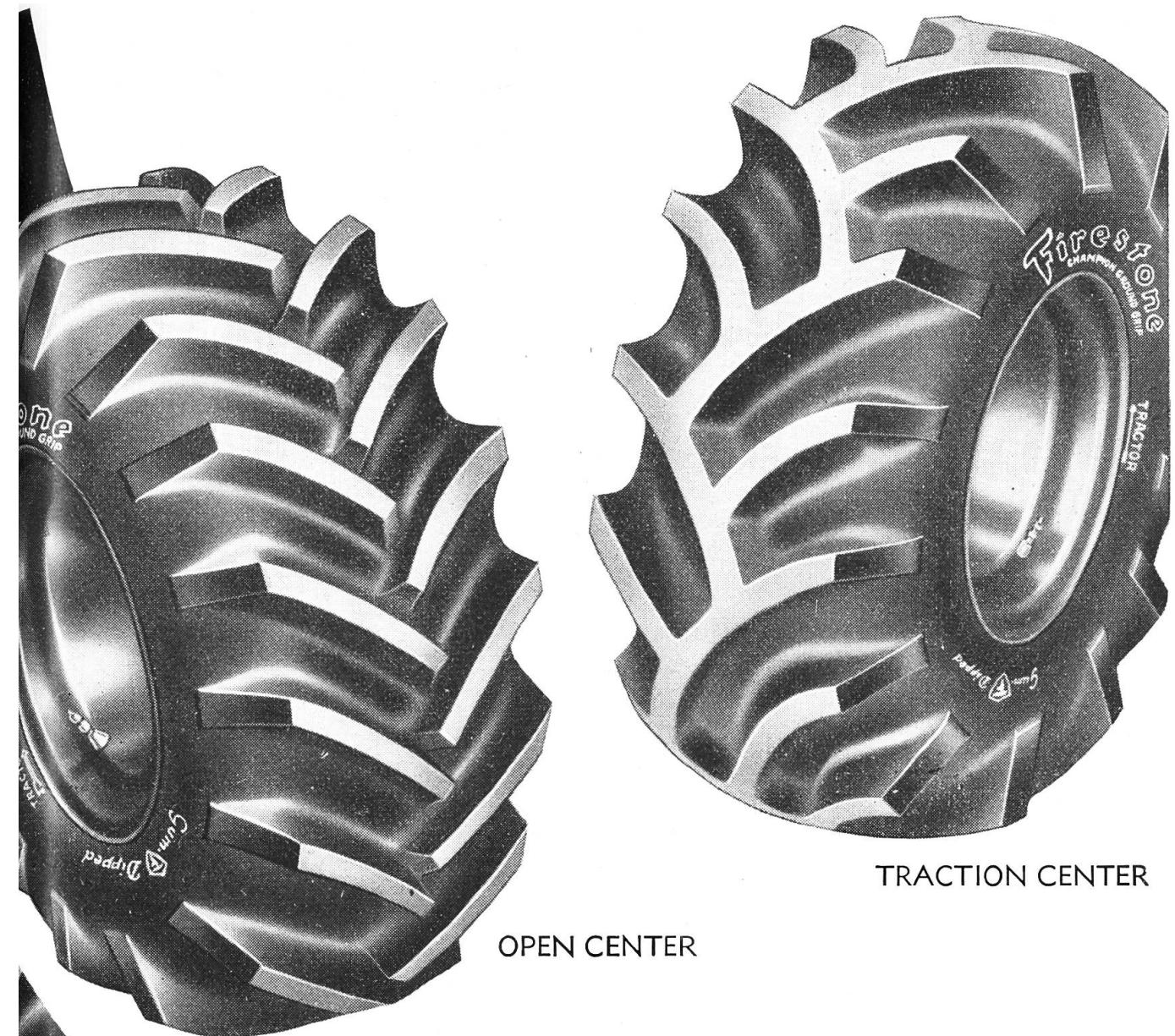
**«OPEN CENTER» ou  
«TRACTION CENTER»**

sont ceux qui conviennent le mieux à votre tracteur agricole !

Pionnier de l'application du pneu au tracteur agricole, FIRESTONE bénéficie d'une expérience s'étendant sur des dizaines d'années. C'est cette expérience qui permit à FIRESTONE de réaliser des pneus tracteur réunissant toutes les qualités que les agriculteurs recherchent et apprécient !



**FABRIQUE DE PRODUITS FIRESTONE S.A., PRATTELN**



TRACTION CENTER

OPEN CENTER

- Adhérence optimum. Ménagement des couches arables
- Autonettoyage des larges canaux prévus pour bien dégager la terre
- Barres de traction bien proportionnées, robustes, faites pour durer longtemps et gardant leur pouvoir adhérent jusqu'au bout
- Carcasse résistante constituant une protection contre les chocs et les ruptures de toiles

**Le pneu suisse FIRESTONE pour tracteur est, sans conteste, d'excellente qualité !**



L'huile de marque  
pour tous les moteurs

PENNSYLVANIA OIL COMPANY LTD. BALE  
Téléphone (061) 34 85 18

**Sécurité sur la route**

grâce aux signaux de circulation

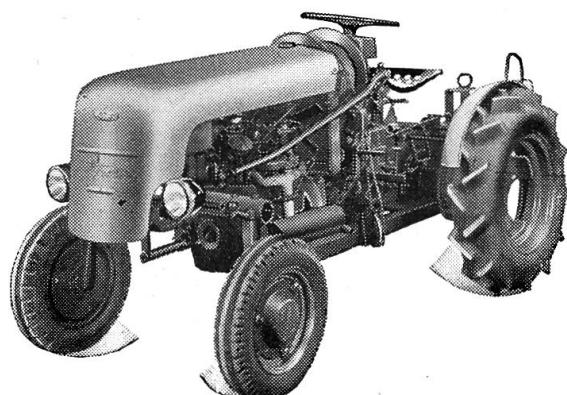


Sécurité pour un démarrage rapide,

un allumage et éclairage parfaits,

grâce à la batterie OERLIKON, de qualité éprouvée

ACCUMULATEURS  
1895  
1955  
OERLIKON  
60 ANS.



**PLUMETT**

Tracteur 12 CV  
avec treuil

Moteur FORD 4 cyl., boîte à 3 ou 6 vitesses avec différentiel et blocage, prise de force, **treuil**, système cabestan, placé au centre de gravité, pour 200 à 300 m de câble 7/8 mm, écartement réglable de 70 à 130 cm, freins individuels, avec faucheuse, relevage hydraulique, herse et charrue portées, etc.

Demandez offres  
et démonstrations  
sans engagement à

**Plumettaz S.A.**  
ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
MASCHINENFABRIK BEX



# VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A. LA TOUR-DE-PEILZ

- 1** Utilisable de suite après rénovation, sans stockage
- 2** Toutes dimensions
- 3** Tous profils
- 4** Toute garantie

*pour la rénovation  
de vos pneus usés*

*Approuvé par l'IMA en 1955*

**OLMA: Plein air, Stand 1407**

## COUPON

à découper et à adresser à

**VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A., LA TOUR-DE-PEILZ**

- Je vous prie de me faire parvenir votre prix-courant pour regommage de pneus de tracteur, dimensions: .....
  - a) en utilisant mes vieux pneus usagés,
  - b) en me fournissant les carcasses.
- Je voudrais vendre une paire de pneus de tracteur usés, mais sans blessure, dimensions ..... poids total kg. ....

Prière de me faire une offre. (Biffer ce qui ne convient pas)

Nom: ..... Prénom: .....

Lieu: ..... Canton: .....